

近代石刻文

向南 张国庆 李宇峰 辑注

续编

辽代石刻文续编

向 南 张国庆 李宇峰 辑注

辽宁人民出版社

图书在版编目 (CIP) 数据

辽代石刻文续编 / 向南, 张国庆, 李宇峰辑注.
沈阳: 辽宁人民出版社, 2010.1

ISBN 978-7-205-06694-9

I. ①辽… II. ①向… ②张… ③李… III. ①石刻文—汇编—中国—辽代 IV. ①K877.403

中国版本图书馆 CIP 数据核字 (2009) 第 222447 号

出版发行: 辽宁人民出版社

地址: 沈阳市和平区十一纬路 25 号 邮编: 110003

电话: 024-23284324 (邮 购) 024-23284321 (发行部)

传真: 024-23284191 (发行部) 024-23284304 (办公室)

[http:// www.lnpublish.com.cn](http://www.lnpublish.com.cn)

印 刷: 辽宁彩色图文印刷有限公司

幅面尺寸: 170mm × 230mm

印 张: $24\frac{1}{4}$

插 页: 6

字 数: 310 千字

印 数: 1-3000

出版时间: 2010 年 1 月第 1 版

印刷时间: 2010 年 1 月第 1 次印刷

责任编辑: 张 洪 董 喃

封面设计: 杨 勇 白 咏

版式设计: 王珏菲

责任校对: 沈树东

书 号: ISBN 978-7-205-06694-9

定 价: 48.00 元

惟諫書出斯即臣四面五神計大將軍開府儀同三司檢校太尉同政事門下平章事上柱國
韓德威墓志
韓德威字子平京兆人父韓德威封侯伯自韓公諡懿昭 前序 朝議郎守政事令賜紫金魚袋鄭 韓德威
上柱國德威字子平京兆人父韓德威封侯伯自韓公諡懿昭 前序 朝議郎守政事令賜紫金魚袋鄭 韓德威
武之十五諡為桓之華焉韓德威字子平京兆人父韓德威封侯伯自韓公諡懿昭 前序 朝議郎守政事令賜紫金魚袋鄭 韓德威
命開 周官之洪圖積德延祥細于門之餘慶 烈考韓德威字子平京兆人父韓德威封侯伯自韓公諡懿昭 前序 朝議郎守政事令賜紫金魚袋鄭 韓德威
亦宜乎公耶 秦主之第五子也抱柱璋之器稟展象之精志克承家早著為表之譽世昌有後果
隆肯構之基保寧初自燕臺軍還之利校校西頭供奉官銀青崇樸大夫檢校右散騎常侍兼侍
史曉騎尉希麟驤 近曰之蹤歲歲檢校雲之幹仲伸壯節須踐年途不數年授右羽林軍將軍檢校
司徒宜環衛之資兩勾陳之利朝夕從事彰靈隨之勤夙夜在公于水淵之慎九年授使檢校
大傅汝州防禦使領部條以宣 王化登朝藉以衛 帝居十一年 景宗孝成皇帝以 公柱事
有能督檢身由直道擢居親近之用首冠 殿庭之班授宣徽北院使武軍節度使檢校太尉
封開國伯增食邑貳千四百肆年未基封開國侯增食邑貳千兩千地重十連蕃服恩降於爵制極
分四貴 皇猷弘賴于宣揚執事年加檢校太師進封開國公增食邑四年丁 秦王之受德極
無容悲深水謀絕曾子之漿泣高崇之血 皇家以得人為急公議以從權為當即蒙 聖恩特下
情移孝資忠俾令攝事授契復雲龍將軍依前充職 公以成命嚴降固辭不獲復又 聖上謂
其煙塵未亦宵旰興憂舉一戎大定之師恭嚴討伐授并莊啓行之律必求師臣以 公為西南面
五甲招討大將軍 公則陳信前之謀齊推轂之拜真勝十三陣執測深機諸葛亮之 公為西南面
戰兵果果拓土開疆鑄柱標名乃立征靈之績囊沙決勝亮彰破趙之功擅音繼達於 聖聰寵
澤遂行於賞典統和六年加開府儀同三司同政事門下平章事中外貴任開府崇隆作翰作簿
之任攝為將為相之材十一年丁 秦國夫人之憂 朝廷聞之以戎事方殷閣寄尤重韓
史考韓章本曾侯禮體之現行晉子墨銀之制垂停遣使出韓官恩授契復雲龍將軍大將軍右金吾衛
上將軍真外置同正員依前充職 公勉勵孝心印重 明官也服閣寄重臣至是王方勝至五
條馬史書數次不享於長年併遇傷於行暮悲夫疾為二聖徒訪良醫夢黃雨撫難進寔數以丙申
歲孟冬既望之三日薨於天德部內之公署春秋五十五 宸衷軫悼為之輟 朝遣真設祭以
帝言之命使醫藥以安厝之下西廂孟及十有五日遷 神柩於上京之西北渠旁山附大營有
故政國夫人之玄堂同穴焉禮也 公前後 夫人蕭氏出濯龍之曾惕鳴鳳之兆先歸逝水有
進借老之期我乃殯所天何嘗未亡之恨生後 夫人長日遂忠忠甚多武力得有一 公賦命靡長不
卒即世次曰 昌次曰遼章次曰遼宗並葬珠檀僧伽王稱奇鍾三年之喪難堪毀瘠真四方之
別侯勝遠主女二人在室未偶 公出平鐵鉞之門與彼 風雲之會竭忠誠以 國體兵旅
聖代孫武之職官繼先嚴軍令陳安之繼戰士終傳人心雖勇屈處志難服於是西河之郡落威
其家族稱臣而內附也士嘗之會長請結其誓相事大以求康也非 公之長算嘉猷安能致
者就是宜登陳匡合之謀永費 興隆之運想將自定顯晦能知今則 已 遷靈殿查能厚
泰山如礪益存不朽之勳庸而深谷為陵肅開斯文之刊勒 大保中令是王廟經斷
石無回心 願惟 居翰墨之職司使狀生平之事跡謹為實錄竟謝好辭
韓德威 已自之 之服方地之吉 龜之上考葬之畢 雙表嚴嚴 佳城

韓德威墓志

大遼永清公主墓誌銘

夫人之生也孰不受其父母之遺精乎而父母之遺精者何物也

[illegible]



契丹文永清公主墓志



蕭閼妻耶律骨欲迷已墓志盖



蕭閔墓志盖

序

从事历史研究是一种艰苦复杂的劳动。首先必须要详细占有资料，在资料问题上既要铢积寸累，又要汰其沙砾，取其精金，这一点在辽史研究上尤为重要。因为在二十四史中，以《辽史》最劣，其缺略繁复、讹误抵牾之处，俯拾皆是。所以，从清代以来，为给《辽史》正误补缺，学者们或是在文献上广搜博采，或是对出土石刻文四处搜求；至近代，更是把注意力放在对契丹文字的解读上。学者们的不懈努力，推动了辽史研究的深入和发展。

我是个辽史初学者，从20世纪70年代开始效仿前人，试着搜集整理辽代汉文石刻，期望能对辽史学习、研究有所帮助，这才有《辽代石刻文编》一书问世。光阴荏苒，《辽代石刻文编》出版转眼已经十几年了，2006年在沈阳召开的辽金史研究会议上，许多朋友希望我能将20世纪90年代以后出土的辽代石刻搜集起来，搞一本续编。朋友们的期望使我精神为之一振。然而，时过境迁，今非昔比，说起来容易，做起来却是很难：一者我年事已高，耳目眩惑，志气渐衰，实感心有余而力不足；再者我已赋闲多年，筹措经费，到各地搜集出土石刻文并能出版，实在是一件十分困难的事情。正当我犹豫之时，幸有张国庆、李宇峰两位好友表示愿意参与这件有“功德”于后世的工作，张、李二位先生长期从事辽史研究和考古工作，成绩斐然，有目共睹，有两位先生参加，自然喜之不尽。由此我们用近三年时间，克服种种困难，最终总算没有辜负学者们的期望。

《辽代石刻文续编》主要搜集整理20世纪90年代后出土的汉文石刻，这些石刻文字对研究辽史有着重要的参考价值。但是由于种种原因，又加之我们水平有限，不论是搜集石刻之数量，还是整理的质量，都不尽如人意，这只能期

待日后有志于此道者进行补充修正，更期望不久将来能有“三编”、“四编”呈现在我们面前。

在辑注《辽代石刻文编》时，由于我本人刚刚步入辽史研究领域，在注文上还存在一些错误，每思至此，令我汗颜，因此，想借《辽代石刻文续编》予以修正，并对读者表示歉意。

在辑注《辽代石刻文续编》过程中，得到了著名考古学专家齐心先生的大力帮助；在《辽代石刻文续编》的出版过程中，中国社会科学院著名辽金史研究专家、中国辽金史学会会长宋德金先生，吉林大学著名辽金史研究专家、博士生导师武玉环教授，辽宁人民出版社等都给予了很大帮助，在此一并表示衷心感谢！

向 南

序于瓢饮斋

2009年8月8日

说 明

一、《辽代石刻文续编》是《辽代石刻文编》的补充，主要收录20世纪90年代以后新出土（或新发现）的汉文石刻。

二、《辽代石刻文续编》仍然依照《辽代石刻文编》的体例，但对其注文与《文编》重出者只作简单注解，不再详细考证。

三、《辽代石刻文续编》收录的每篇石刻文按照辽代纪年排列，无纪年可考而又确属辽代石刻者，收入“补编一”。

四、在辑注《辽代石刻文编》时，由于条件所限，有的并未见到原石，后经学者校订公布，这次将其收入“补编二”，以供参考。

五、近年出土不少金代石刻文，其内容对研究辽代历史颇为重要，故选其有价值者收入“外编”。

目 录

序	1		
说明	1		
大王记结亲事碑		韩匡嗣妻秦国太夫人墓志	
天赞二年	1	统和十一年	30
耶律羽之墓志		大佛顶微妙秘密□陀罗尼幢记	
会同五年	3	统和十四年	33
石释迦佛铭文		韩德威墓志	
应历七年	7	统和十五年	34
王仲福墓志		高嵩墓志	
应历十七年	8	统和十八年	37
王守谦墓志		徒都太尉夫人墓志	
保宁元年	10	统和二十三年	40
耿崇美墓志		滦河特迁陀罗尼经幢记	
保宁二年	13	统和二十六年	42
吴景询墓志		耶律元宁墓志	
保宁间	17	统和二十六年	43
许从赞暨妻康氏墓志		萧氏夫人墓志	
乾亨四年	19	统和二十七年	47
朝阳南塔定光佛舍利铭记		许延密建尊胜陀罗尼经幢记	
统和二年	22	统和二十八年	50
韩匡嗣墓志		耶律隆祐墓志	
统和三年	23	统和二十九年	51
韩德昌墓志		净光舍利塔经幢记	
统和三年	28	开泰二年	54

宋公妻张氏墓志			
开泰四年	56	朝阳北塔作头题名	
耶律元宁墓志		约重熙十二年	84
开泰四年	58	朝阳北塔经幢记	
耶律霞兹墓志		重熙十三年	85
太平元年	60	朝阳北塔石函题记	
佛顶尊胜陀罗尼幢记		约重熙十三年	86
太平二年	62	李继成暨妻马氏墓志	
韩绍娣墓志		重熙十三年	87
太平二年	63	秦国太妃墓志	
耶律道清墓志		重熙十四年	90
太平三年	65	佑唐寺创建讲堂碑侧记	
石经山韩绍勋题记		重熙十五年	97
太平六年	67	庆州白塔螭首造像建塔碑	
耶律遂正墓志		重熙十八年	98
太平七年	68	庆州五层塔室碑	
萧琳墓志		重熙十八年	100
重熙二年	71	庆州圆首建塔碑	
耶律遂忠墓志		重熙十八年	101
重熙六年	73	滦河残碑	
合尚地石刻崖题记		重熙十八年	102
重熙八年	76	阜新懿州记事碑	
吕思支墓志		重熙间	103
重熙九年	77	通州经幢记	
大王镇罗汉院建八大灵塔记		重熙间	109
重熙十一年	78	丁求谨墓志	
朝阳北塔今聊记石匣内题记		清宁三年	110
重熙十二年	79	萧旻墓志	
朝阳北塔都提点重修塔事题记		清宁四年	113
约重熙十二年	81	蓟县白塔石函记	
朝阳北塔塔下勾当邑人僧人题记		清宁四年	115
约重熙十二年	82	滦河重建陀罗尼幢记	
		清宁五年	116

佛殿之碑

清宁七年 117

圣宗淑仪赠寂善大师墓志

清宁九年 119

王延福办佛会发愿碑

清宁十年 121

运琮等为本师建幢记

咸雍元年 122

新赎大藏经建立香幢记

咸雍二年 123

萧知行墓志

咸雍四年 124

萧闾妻耶律骨欲迷已墓志

咸雍五年 126

陈颢妻曹氏墓志（甲）

咸雍六年 129

萧福延墓志

咸雍六年 131

办佛事碑

咸雍七年 134

萧闾墓志

咸雍七年 135

康文成墓志

咸雍七年 138

弘农杨公墓志

咸雍七年 139

耶律宗福墓志

咸雍八年 141

萧闾墓志

咸雍八年 146

耶律宗愿墓志

咸雍八年 148

刘镂墓幢记

咸雍九年 152

萧德恭墓志

咸雍九年 153

开元寺重修建长明灯幢记

大康元年 156

莹幢记

大康二年 158

关山经幢记

大康二年 160

佛顶尊胜陀罗尼幢记

大康二年 161

李文贞墓志

大康三年 162

谷积山院读藏经之记碑

大康四年 164

秦德昌墓志

大康四年 166

萧孝恭墓志

大康七年 169

萧勃特本墓志

大康七年 172

石佛山造像题记

大康七年 174

归如等建梵字密言幢记

大康八年 175

耶律元佐墓志

大康九年 177

郑頔墓志

大安元年 179

虚静禅师塔额

大安元年 182

觉相等建经幢记			
大安二年	183	僧思拱墓幢记	
茹雄文墓志		大安九年	211
大安三年	184	刘从信墓志	
刘楷等建陀罗尼经幢记		大安九年	212
大安三年	186	张匡正墓志	
萧兴言墓志		大安九年	214
大安三年	188	张文藻墓志	
耶律弘世墓志		大安九年	216
大安三年	191	琬公大师塔铭	
□塔记		大安九年	218
大安三年	195	萧公妻耶律氏墓志	
阜新三塔沟石函记		大安九年	220
大安五年	196	耶律智先墓志	
芹城邑众再建舍利塔记		大安十年	222
大安六年	197	澄湛等为师善弘建陀罗尼幢记	
经幢记		大安后	224
大安六年	198	安和尚塔记	
饶州安民县经幢记		寿昌元年	225
大安六年	199	永清公主墓志	
陈颢妻曹氏墓志（乙）		寿昌元年	226
大安六年	200	耶律弘世妻秦越国妃墓志	
陈颢妻刘氏墓志		寿昌二年	229
大安六年	203	显密圆通建舍利塔记	
契丹文石棺汉字年号		寿昌二年	233
大安六年	204	寂照大师并门资园湛身铭	
萧乌卢本娘子墓志		寿昌二年	234
大安七年	205	刘祐墓志	
耶律昌允妻萧氏墓志		寿昌五年	236
大安八年	208	圆慧大师墓碑	
舍利塔题名		寿昌六年	239
大安八年	210	宝禅寺建幢记	
		乾统元年	240

萧莹墓志

乾统二年 241

王士方墓志

乾统二年 244

□□禅师残墓幢记

乾统三年 246

佛顶尊胜陀罗尼幢记

乾统四年 247

广大圆满无碍大悲心陀罗尼幢记

乾统五年 248

许王墓志

乾统五年 249

刘文用墓志

乾统五年 250

刘贡墓志

乾统五年 252

云水洞摩崖石刻题记

乾统六年 253

法华上人卫奉均灵塔记

乾统七年 254

沙门可炬幢记

乾统七年 255

沈阳崇寿寺塔地宫石函记

乾统七年 256

梁国太妃墓志

乾统七年 257

佛顶尊胜陀罗尼幢记

乾统八年 260

蔡志顺墓志

乾统八年 261

李从善幢记

乾统九年 263

唐梵佛顶尊胜陀罗尼经幢记

乾统九年 264

萧孝资墓志

乾统九年 265

李惟晟建陀罗尼经幢记

乾统十年 268

李惟准建陀罗尼经幢记

乾统十年 269

萧德恭妻耶律氏墓志

乾统十年 270

义和仁寿皇太叔祖哀册

乾统十年 272

义和仁寿皇太叔祖妃萧氏墓志

乾统十年 275

房山天开塔舍利石函记

乾统十年 278

韩师训墓志

天庆元年 280

耶律习涅墓志

天庆四年 282

刘慈墓志

天庆四年 284

辽滨塔天宫碑

天庆四年 285

大安山莲花峪延福寺观音堂记碑

天庆五年 286

新刊僧俗贰众礼佛署名之碑

天庆五年 291

石经寺释迦佛舍利塔记

天庆七年 293

张世古墓志

天庆七年 294